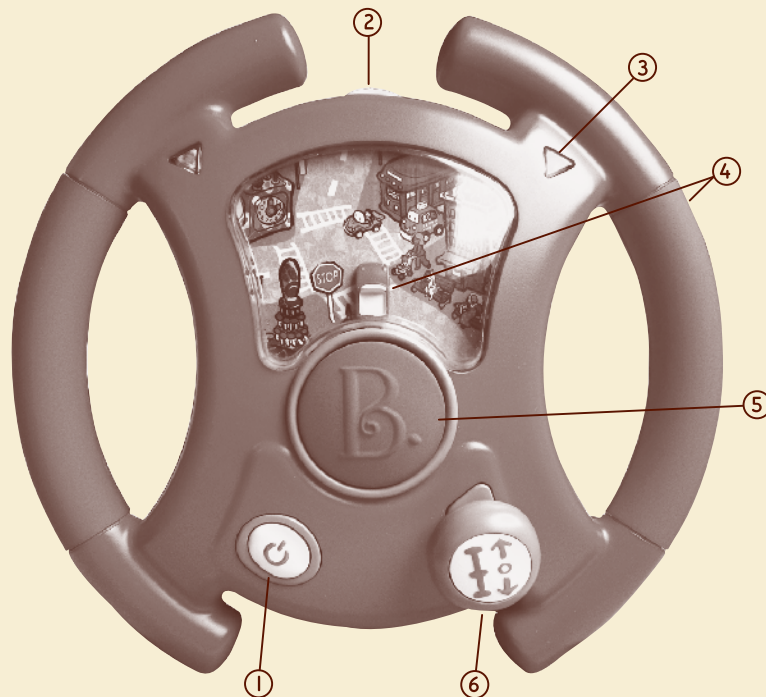


B.

YouTurns[®]

1 - 5 YEARS • ANS • JAHRE •
AÑOS • ANNI • Детям 1 - 5 лет



ФУНКЦИИ

- ЗАЖИГАНИЕ/ КНОПКА ПИТАНИЯ**
С помощью этой кнопки можно включить и выключить игрушку. Но Вы ведь об этом уже догадались, не так ли?
- ВЕСЕЛЫЕ МЕЛОДИИ**
Возможность проигрывания 3 разных песенок в трех музыкальных стилях, чтобы сделать поездку веселее: пляжный, блюзовый и кантри.
- СИГНАЛЫ ПОВОРОТА**
Включаются, когда Вы поворачиваете руль на 10 часов и на 2 часа. Вы путешествуете по разным местам и весь мир должен об этом знать.
- ДЕРЖИ РУЛЬ!**
Поворачивая руль вправо и влево, можно отправиться в Вашей машинке в долгое и интересное путешествие.
- КЛАКСОН**
- ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ПЕРЕДАЧ**
Переключайте передачи с переднего хода в нейтральное положение для заднего хода, и обратно. Машинка слушается Вас и издает звуки как настоящий автомобиль, чтобы сделать Вашу поездку еще более захватывающей.

FUNCTIONS

- IGNITION/POWER BUTTON**
Turns toy on and off. But you already knew that, didn't you?
- CRUISIN' TUNES**
Rotates through 3 different songs in three different roadtrip genres: beachy, bluesy and country.
- TURN SIGNALS**
Activated when you turn the wheel past 10 o'clock and 2 o'clock. You are going places and the whole world should know it.
- TAKE THE WHEEL**
Turning the wheel left and right moves the little car along the never-ending road.
- HORN**
- GEAR SHIFT**
Go from forward to neutral to reverse and back again. The little car follows along and real auto sounds make for an exciting trip.

FONCTIONS

- BOUTTON POUR ALLUMER ET ÉTEINDRE LE JOUET**
- CHANSONS DE PROMENADE**
Joue les 3 styles de chansons: plage, blues et country en te promenant en voiture à travers ces 3 chemins différents.
- SIGNAUX DE CLIGNOTEMENT**
Ces signaux sont activés en tournant le volant passé 10:00 H et 2:00 H.
- PRENDS LE VOLANT**
La petite voiture se met à rouler en tournant le volant à gauche et à droite.
- KLAXON**
- CHANGEMENT DE VITESSE**
Sons réels de voiture avec le changement de vitesse de l'avant au point mort, à la marche arrière et de nouveau vers l'avant.

FUNKTIONEN

- ANSTELLKNOPF**
Stellt das Spielzeug an und aus.
- LIEDER FÜR UNTERWEGS**
Spielt drei unterschiedliche Lieder für drei unterschiedlichen Reisetimmungen: Strand, Blues und Country.
- BLINKER**
Gehen an, wenn Du das Lenkrad über die 10 Uhr - und 2 Uhr-Position hinaus drehst.
- DU BIST AM STEUER**
Wenn Du das Lenkrad nach links und rechts drehst, fährt das kleine Auto die Straße entlang.
- HUPE**
- GANGSCHALTUNG**
Schalte vom Vorwärtsgang auf den Leerlauf in den Rückwärtsgang zu richtigen Autogeräuschen.

FUNZIONI

- PULSANTE DI ALIMENTAZIONE**
Attiva e disattiva il giocattolo.
- ALLA GUIDA CON I MOTIVI**
Ruota attraverso 3 canzoni diverse in tre generi di viaggi diversi: per spiaggia, per il blues e per campagna con il country.
- INDICATORI DI DIREZIONE**
Attivati quando si gira lo sterzo passato le posizioni delle 10 e 2 ore.
- ALLO STERZO**
Girando lo sterzo a destra ed a sinistra si fa muovere la piccola auto lungo la strada.
- CLACSON**
- CAMBIO DI MARCIA**
Passi dalla marcia guida avanti, a folle, a retromarcia ed si ricomincia coi veri suoni dell'auto.

FUNCIONES

- BOTÓN PARA PRENDER Y APAGAR EL JUGUETE**
- MELODÍAS DE PASEO**
Juega los 3 estilos de canciones diferentes: playa, blues y country mientras estás paseando en auto a través 3 caminos diferentes.
- SEÑALES PARA DAR VUELTA**
Estas señales están activadas cuando se da vuelta al volante a la izquierda y a la derecha.
- TOMA EL VOLANTE**
Al mover el volante a la derecha o la izquierda, el vehículo se pone a andar a través todas estas calles.
- BOCINA**
- CAMBIO DE MARCHA**
Sonidos reales de auto cuando se cambia de marcha de adelante a neutral, a revés y de vuelta a adelante.

B.

YouTurns®

1 - 5 YEARS • ANS • JAHRE •
AÑOS • ANNI • Детям 1 - 5 лет

REPLACING BATTERIES

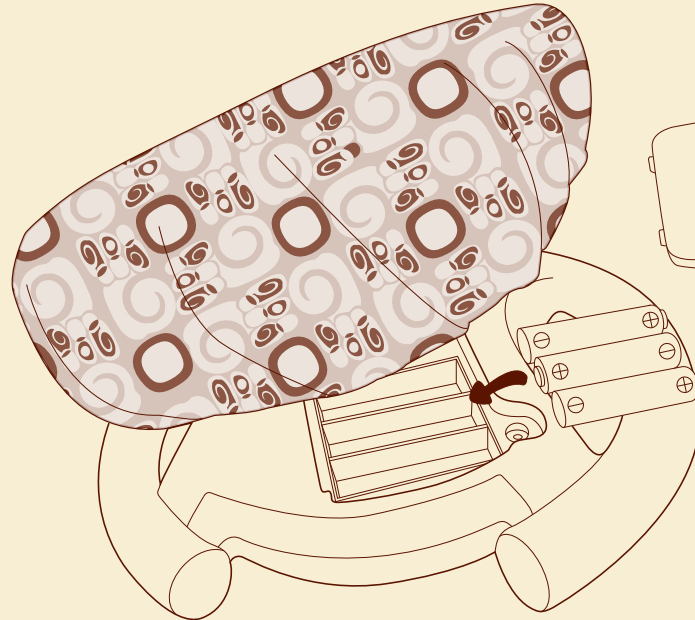
(EN) 3 AA (1.5v) batteries included. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. Use alkaline batteries for longer play time.

REEMPLACEMENT DE PILES

(FR) 3 AA (1.5v) requises incluses. Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs de type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Utilisez des piles alcalines pour jouer plus longtemps.

BATTERIEN AUSWECHSELN

(DE) 3 AA (1.5v) Batterien enthalten. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Akkus müssen vor Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Akkus dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Unterschiedliche Arten von Batterien und neue und gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden. Es sollten nur Batterien von gleicher oder gleichwertiger Art wie die empfohlenen verwendet werden. Bei Einlegen der Batterien ist die richtige Polarität zu beachten. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Benutze Alkalibatterien für eine längere Spieldauer.



Pull out this tag to activate full screen rotation.

Bouton pour allumer et éteindre le jouet.

Ziehe an dieser Lasche, um mit mir zu fahren.

Botón para prender y apagar el juguete.

Tirare questo contrassegno per mettermi in moto.

Вытяните этот ярлык, чтобы активировать полноэкранное вращение.

CAMBIO DE PILAS

(ES) 3 AA (1.5v) requeridas - incluidas. No recargar las pilas no recargables. Los acumuladores deben ser quitados del juguete antes de ser cargados. Los acumuladores sólo deben cargarse bajo la vigilancia de un adulto. No deben ser mezclados diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo deben ser usados pilas o acumuladores del tipo recomendado. Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Las pilas y acumuladores usados deben ser retirados del juguete. Los bornes de la pila o del acumulador no deben ser cortocircuitados. Utiliza pilas alcalinas para jugar más tiempo.

SOSTITUZIONE BATTERIE

(IT) 3 AA (1.5v) batterie incluse. Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati. Gli accumulatori non devono essere caricati se non sotto la sorveglianza di un adulto. I diversi tipi di pile o accumulatori, nuovi e usati, non devono essere mischiati. Utilizzare solo pile e accumulatori di tipo raccomandato o di tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono essere alloggiati nel rispetto della polarità. Le pile e gli accumulatori esauriti devono essere tolti dal giocattolo. Usa pile alcaline per giocare più a lungo.

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

В комплекте батарейки 3 AA (1,5 В) (EN). Неперезаряжаемые батарейки не следует перезаряжать. Перезаряжаемые батарейки необходимо вытаскивать из игрушки перед тем, как заряжать их. Перезаряжаемые батарейки следует заряжать только под присмотром взрослых. Нельзя использовать вместе разные виды батареек или новые и уже бывшие в употреблении батарейки. Можно использовать только рекомендуемый вид батареек или аналогичный ему. Батарейки необходимо вставлять, соблюдая полярность. Разряженные батарейки необходимо вытаскивать из игрушки. Точки подключения питания не должны быть замкнуты накоротко. Используйте щелочные батарейки для более продолжительного периода эксплуатации.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Attention: Clean surface with a damp cloth only.
Do not immerse in water.

Attention: Prière de nettoyer la surface uniquement
avec un linge humide. Ne pas immerger dans l'eau.

Achtung: Oberfläche nur mit einem feuchten Tuch
abwischen. Nicht in Wasser eintauchen.

Atención: Limpiar la superficie únicamente con
un trapo húmedo. No inmergir en agua.

Attenzione: pulire la superficie esclusivamente con un
panno umido. Non immergere il giocattolo nell'acqua.

Внимание: В случае загрязнения используйте для
очистки влажную тряпочку. Не погружайте
игрушку в воду!

© 2012 Maison Joseph Battat Ltd./Ltée.

B. Et YouTurns Et Just B. Just You. B. You
are registered trademarks of /
sont des marques déposées de /
являются торговыми знаками компании
Maison Joseph Battat Ltd./Ltée.

Manufactured for / Fabriqué pour / Произведено компанией
Maison Joseph Battat Ltd./Ltée.
8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1M4
8440, Дарнлей Роуд, Монреаль, P.Q. H4T 1M4
Designed by / Conçu par / Разработано компанией
Maison Joseph Battat Ltd./Ltée.

Visit us at / Visitez-nous au / Посетите нас на
www.justb-byou.com



Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Elektromüll und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.

Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los deposite en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.

I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

Использованная электронная продукция не должна выбрасываться с обычными бытовыми отходами. Помогите сохранить окружающую среду, используя вторичную переработку и рециклинг.